

**FEBRUARJA**  
**NAGRADNA IGRA ZA**  
**NAJSTAREJŠE NAROČNIKE**

**GBD**  
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.  
**Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev**

Koroška 33,  
4000 Kranj  
tel.: 04 / 280 10 40,  
280 10 47,  
280 10 30  
faks: 04 / 280 10 12  
www.gbd.si, info@gbd.si

**VAŠ SVETOVALEC ZA BORZO IN VREDNOSTNE PAPIRJE** **Gorenjska Banka**

• **PRODAJA, NAKUPI IN SVETOVANJE:**  
v Oddelku vrednostnih papirjev na sedežu Gorenjske banke, (04/208-43-38, 04/208-44-14)  
• **PRODAJA:** na vseh naših bančnih okencih

# GORENJSKI GLAS®

Leto LVII - ISSN 0352 - 6666 - št. 6 - CENA 300 SIT (16 HRK)

Kranj, petek, 23. januarja 2004

## Dr. Janez Potočnik evropski komisar?

Predlog predsednika vlade mora podpreti še vlada, sprejemljiv mora biti tudi za predsednika evropske komisije, potrditi pa ga morata še svet EU in evropski parlament.



Foto: Tina Doki

**Ljubljana** - Slovenski kandidat (prvi v zgodovini) za evropskega komisarja bo najverjetneje Janez Potočnik. 45-letnega ministra za evropske zadeve, doma je iz Kroke, bo namreč za kandidata predlagal predsednik vlade Anton Rop. O premierovem predlogu bo vlada odločala prihodnji četrtek in zaenkrat ni videti bistvenih razlogov, da vlada Potočnika ne bi podprla kljub negotovanju iz vrst opozicije. Predsednik vlade je svojo odločitev sprejel po več posvetovanjih v političnih in strokovnih krogih in s prvimi evropskim komisarjem Romanom Prodiem, pogovoril pa se je tudi s kandidatom osebno, s svojo odločitvijo pa je Rop v sredo pisno seznanil vse predsednike parlamentarnih strank, predsednika države, državnega zbora ter odbora DZ za zunanjo politiko. "Janez Potočnik je najbolj ustrezen in kompetenten kandidat, ki je v svojih prejšnjih

aktivnostih pokazal svoje sposobnosti in strokovnost. V pismu sem predlagal odboru za zunanjo politiko, naj zavzame ustrezno stališče do mojega predloga in opravi pogovor z dr. Potočnikom," je na sredini novinarski konferenci razložil predsednik vlade. Rop je pojasnil, da je bilo pri izbiri področja, ki bi ga Potočnik lahko

pokrival v Bruslju, govora o več potencialnih področjih - od ekonomije, ekonomskega razvoja do ekonomske politike. Kdo bo zamenjal Potočnika na mestu ministra za evropske zadeve, Rop še ni želel govoriti. "O tem je še prezgodaj govoriti. Najprej mora Janez Potočnik postati uradni kandidat Slovenije za evropskega komisarja." **Simon Šubic**

### Dvestotisoči obiskovalec Snovika

**Snovik** - Konec tega tedna bo dve leti, odkar je družba Terme Snovik Kamnik v Snoviku odprla pokriti bazenski kompleks. Tako bodo jutri v termah upihnilo drugo svečko za drugi rojstni dan. Včeraj pa so ob pregledu dveletnega poslovanja in načrtov predstavili tudi 200-tisočnega obiskovalca. To je bil 28. decembra lani Drago Knavs z družino iz Domžal. Terme Snovik so se po dveh letih uvrstile med srednje velika termalna kopališča. Po izgradnji in odprtju pokritega bazena pred dvema letoma, so lani odprli zunanji bazenski kompleks za rekreacijo. Ponudbo pa so obogatili z gostinskimi in rekreacijsko dejavnostjo in zdravstveno terapijo. Letos načrtujejo izgradnjo apartmajskega dela, savna centra, prireditve in druge dejavnosti. **Andrej Žalar**

### Umrli je Rudi Šeligo

**Kranj** - V Ljubljani je v 69. letu umrl slovenski pisatelj in dramatik, publicist, urednik in politik **Rudi Šeligo**. Rodil se je leta 1935 na Sušaku pri Reki, leta 1960 je na Filozofski fakulteti v Ljubljani diplomiral iz filozofije in psihologije, kjer je leta 1987 opravil tudi magistrski študij iz estetike. V šestdesetih letih se je zaposlil na takratnem Zavodu za proučevanje organizacije dela in izobraževanje kadrov v Kranju, do leta 1993 pa je predaval na Visoki šoli za organizacijo dela v Kranju. Med njegova najpomembnejša literarna dela sodijo drame Čarovnica iz Zgornje Davče, Lepa Vida, Svatba, Ana in Volčji čas ljubezni, med proznimi deli pa Triptih Agate Schwarzakobler. Za svoje literarno ustvarjanje je prejel več nagrad, med drugim leta 1989 Prešernovo nagrado, lani pa za roman Izgubljeni sveženj nagrado kresnik. Sourejal je Revijo 57 in Perspektive, bil urednik Problemov in knjižne zbirke Znamenja ter sodeloval pri Novi reviji. Kot predsednik društva slovenskih pisateljev (1987 - 1991) je pomembno sodeloval pri slovenski demokratizaciji in osamosvajanju. Bil je med ustanovitelji Slovenske demokratične zveze, poslanec v slovenski skupščini, od junija do novembra 2000 pa tudi minister za kulturo v t.i. Bajukovi vladi. **I.K.**



## Če Vitranc pade, ga ne bo več

Smučarski center Pohorje kot novi lastnik kranjskogorskih žičnic namerava vložiti dve milijardi tolarjev.

**Kranjska Gora** - "Če pade pokal Vitranc, ga v Kranjski Gori nikoli več ne bo," je dejal generalni sekretar pokala **Srečo Medven**, ko so kranjskogorski svetniki razpravljali o žičnicah in svetovnem pokalu. Da pokal ne bo "padel" - pogoj je izgradnja nove žičnice na poligonu - dajejo jamstvo novi lastniki

eno naklonjena občina in Pokal Vitranc, ki nima dolgov kot Planica, ampak lahko v treh, štirih letih za štirisedežnico prispeva 100 milijonov tolarjev. Z novimi lastniki žičnic je pod Vitrancem zapihal nov veter. Po besedah **Draga Rataja**, direktorja ŠC Pohorje, Kranjski Gori manjka veliko več kot le nova

sedežnica. Želijo si razširiti smučišča do Rateč, obnoviti žičnico Vitranc, kjer je ozko grlo, razširiti sistem umetnega zasneževanja. Če ni snega decembra, potem izgubijo kar tretjino dohodka. Žičnice morajo tudi poleti nuditi prevoze in se skupaj s hotelirji ukvarjati z dodatno turistično ponudbo -

sicer ne bodo preživeli. Vendar ne bo šlo brez državne pomoči oziroma pomoči iz strukturnih skladov, saj so se navsezadnje vsi konkurenčni smučarski centri v Avstriji in Italiji razvili z obilno pomočjo države.

Dve milijardi tolarjev, kolikor naj bi novi lastniki skupno vložili v Kranjsko Goro, je velik, a nujen zalogaj, ki prihaja zadnji hip. Zaradi žičnic, predvsem pa zaradi pokala Vitranc, ki ga FIS-a po prekinitvi ne bi nikoli več dodelila ne Kranjski Gori in ne Sloveniji.

**Darinka Sedej**



žičnic, Športni center Pohorje, ki intenzivno in z bančnimi jamstvi iščejo možnosti za postavitev nove štirisedežnice na poligonu v Podkorenu. V Italiji naj bi kupili staro sedežnico za 350 milijonov tolarjev, če tega nakupa ne bo, bodo kupovali drugje, vendar žičnico, ki bi veljala 530 milijonov. Ni zamenljivo, da sta nakupu finan-

**GERLITZEN**  
08.02.2004  
Skipass Travel -  
Zabavni program z Elanom in  
HIT Hotelom Casino  
Kranjska Gora

**GERLITZEN - OSOJŠČICA**  
veliko smučišče v bližini Beljaka, izvoz z avtoceste »Villach - Ossiachersee. Moderne žičnice, dolge in urejene proge, umetni sneg, raj za celo družino. S smučarsko karto dobite 50% popusta pri vstopnini za terme Warmbad Villach/Beljak! Smučarske karte s popusti za posameznike, družine in skupine.

**SKIPASS TRAVEL Kranjska Gora**  
apartmaji Garni, tel. 04-582-582  
12.00 in na avtocesti pred  
kranjskim predorom, pri  
TRAVEL  
tel. 04-586 1531, www.skipasstravel.si



**VB LEASING**  
Vaš leasing.

### Ferbar v disciplinskem postopku

**Kranj** - "Nikakor se nimam za idealnega, ni pa prav, da se zadeva prikazuje izrazito enostransko," je uvedbo disciplinskega postopka, ki jo je proti njemu odredil minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc, po telefonu (z bolniške) na kratko komentiral načelnik upravne enote Kranj Metod Ferbar. Gre za prvi primer disciplinskega postopka proti načelniku upravne enote v Sloveniji, podlaga zanj pa naj bi bile domnevne Ferbarjeve kršitve zakona o javnih uslužbenih, med katerimi je na prvem mestu ravnanje z uslužbenko Bernardo Eržen Kosmač, ki je delala s potnimi listinami za tujce. Zaradi očitane podkupovanja je bila pred letom dni suspendirana, vendar je bil disciplinski postopek proti njej ustavljen, septembra lani se je vrnila, vendar ji načelnik ni dal primernega dela in za polno plačo ni delala nič. Njena zadeva je trenutno na okrožnem državnem tožilstvu v Kranju, tožilec pa se še ni odločil, ali bo zahteval dopolnitev preiskave ali vložil obtožbo. Ferbar se pred disciplinsko komisijo še ni zagovarjal, dejal pa je, da je postopek proti njemu premalo argumentiran in prenačilen. **Helena Jelovčan**







# Več zanimanja za strojništvo

Na škofovski strojni šoli bodo po novem izobraževali tudi inženirje strojništva.

**Škofja Loka** - Na šoli za strojništvo Škofja Loka bodo prihodnje študijsko leto začeli vpisovati študente v višji strokovni program strojništva. S tem so stopili še korak naprej pri uresničevanju njihove vizije, da bi v okviru šole pokrivali vse poklice in stopnje za usmeritev strojništva, od nižjega poklicnega izobraževanja do višjega strokovnega. Sedemdeset vpisnih mest bo na voljo za mladino in prav toliko za odrasle.

Želja po višji strokovni šoli je tlela že dlje časa, elaborat za njeno ustanovitev pa so vložili v letu 2000. "Za poklicni profil inženirja strojništva je vladal precejšen interes tako pri ljudeh kot v gospodarstvu. Zato smo se že pred štirimi leti povežali z višjo strokovno šolo v Novem mestu in ustanovili dislocirani oddelk na naši šoli," je pojasnil v. d. ravnatelj višje strokovne šole za strojništvo **Gvido Melink**. Izobraževanje sta končali dve generaciji odraslih, v prvi je bilo vpisanih več kot sedemdeset, v drugi pa več kot sto študentov. Vse več je zanimanja za strojništvo tudi med mladimi, saj število dijakov na njihovi šoli iz leta v leto narašča. "Trend se v zadnjih treh letih znova obrača v prid tehničnim programom. Po podatkih ministrstva za šolstvo, znanost in šport smo imeli v preteklem šolskem letu v program strojništva vpisanih največje število dijakov," je poudaril ravnatelj srednje šole in v. d. direktorja zavoda **Martin Pivk**. Povečano zanimanje za strojništvo pripisuje dobrim razmeram v gospodarstvu na tem območju in povečanemu povpraševanju po kadrih za to področje. Vse to je



Gvido Melink

bila še dodatna spodbuda, da ponudba na šoli dopolnijo še z višjim strokovnim programom. "Za ljudi, ki vstopajo v izobraževalni proces, je pomembno, da vidijo tudi perspektivo za naprej. K nam bo tako lahko prišel dijak z nepopolno osnovno šolo, zaključil pa lahko z nazivom inženir strojništva. Imeli bodo namreč tudi možnost prehajanja iz ene stopnje v drugo."

Za cilj višjega strokovnega izobraževanja strojništva so si postavili izobraziti inženirje



Martin Pivk

strojništva z dovolj širokim strokovno-teoretičnim in praktično uporabnim znanjem s tega področja. "Diplomant tega programa bo usposobljen za samostojno spremljanje stroke in reševanje strokovnih problemov, vodenje tehnoloških in proizvodnih enot, presojo in organizacijo proizvodnega procesa, tehniško in ekonomsko analiziranje proizvodnje ter zagotavljanje kakovosti v proizvodnem procesu," je razložil Melink. Poleg strogo strokovnih predmetov s področja strojništva so namreč v predmetniku našli svoj prostor tudi predmeti, kot je strokovna terminologija v tujem jeziku, ekonomika in menedžment podjetja, varstvo pri delu in varstvo okolja ter marketing v strojništvi. "Večji del, kar 40 odstotkov predmet-

nika, pa je namenjen praktičnemu usposabljanju znotraj podjetij." Zato se šola povezuje s številnimi podjetji s tega območja, ki so pripravljena sprejeti študente na prakso. "Hkrati smo v 45 podjetjih opravili tudi analizo glede kadrovskih potreb. Izkazalo se je, da so pripravljene zaposliti približno 180 inženirjev strojništva na leto." Tako Pivk kot Melink sta prepričana, da bo strojništvo v prihodnje ena pomembnejših gospodarskih panog. "Skoraj v vsaki veji industriji so zraven tudi strojniki," je zaključil Melink.

Mateja Rant

## Zbiljski gaj še vedno na prepihu

Po mnenju odvetnika Damijana Pavlina družba Mebles kot investitor Zbiljskega gaja sploh ni v stečaju.

**Kranj** - Kot kažejo zadnji dogodki v zvezi z medvoškim Zbiljskim gajem, se bo največja slovenska nepremičninska kalvarija še nadaljevala. Izvajalci, ki so opravljali dela na objektih po pogodbi z investitorjem Meblesom, d.o.o., so namreč s pomočjo pravnih strokovnjakov ugotovili, da to podjetje sploh ni v stečajnem postopku, oziroma da je bil stečaj uveden nezakonito.

Kranjski odvetnik Damijan Pavlin je namreč na četrtkovni novinarski konferenci razjasnil nekatere podrobnosti o aferi, med drugim tudi to, da je bila pripojitev podjetij Mebles, Metro avto servis in Metro avto k podjetju Industriajimport (lastniki vseh so člani družine Rezar iz Goričan) nezakonita, prav tako preimenovanje skupne družbe v Mebles IMS, zoper katerega je bil pravzaprav uveden stečaj zaradi finančne polumije v Zbiljskem gaju. Višje sodišče je namreč razveljavilo sklep pripojitvi, ki jo je registriralo ljubljansko okrožno sodišče, kljub temu pa je začelo stečajni postopek zoper neobstoječo oziroma izbrisano družbo in ga kasneje prekinilo. V nadaljevanju je bil stečaj uveden za vsa štiri spojena podjetja, zoper Mebles, d.o.o., po mnenju Pavlina, ki zastopa izvajalce, nezakonito.

Domnevne nezakonitosti so prišle na dan šele, ko je nekatere izvajalce, ki so svoje delo dobili plačano preko asignacijskih, odstopnih in kompenzacijskih pogodb, stečajni senat poslal odločbo, po kateri morajo vrniti v enem letu pred uvedbo stečaja tako pridobljena sredstva in to v gotovini. Pri večini od skupaj kar 140 izvajalcev so

upnica in Gradis Inženiring kot novi investitor s pristankom stečajnega senata že podpisala sporazum o dokončanju gradnje varovanih stanovanj in hiš, s čimer so se strinjali tudi lastni-



izvajalci, ki so opravljali dela v Zbiljskem gaju in dobivali različne oblike plačil, so ogorčeni nad ravnanjem sodišča, njihove interese zastopata direktor kranjske družbe Dolnov, ki je tudi eden od upnikov, in odvetnik Damijan Pavlin.

ta bistveno višja kot terjatve v stečajnem postopku, zaradi pičle stečajne mase pa sploh ne morejo računati na omembe vredno poplačilo. Zato so izvajalci po svojem zastopniku že vložili pritožbe na te odločbe in tudi nadzorstveno pritožbo. Zahtevajo vrnitev v prvotno stanje pred začetkom stečaja in priznanje podjetja Mebles, d.o.o., kot družbe, ki ni v stečajnem postopku.

Da se bo to res zgodilo, je malo verjetno, saj sta pred kratkim Abanka vipa kot hipotekarna

ki, ki so se odpovedali terjatvam. Na odpoved terjatvam in posledično razveljavitve odločb sodišča o povrnitvi assigniranih, kompenziranih in cesiranih sredstev naj bi pristali tudi izvajalci, vendar odgovora niso dobili. V igri naj bi bilo za okoli 760 milijonov tolarjev sredstev, za mnoge izvajalce (predvsem manjša podjetja in samostojne podjetnike) pa bi prisilna vrnitev pomenila hude finančne težave ali celo propad.

Matjaž Gregorič

## Tekma starodobnih smučarjev

Mednarodno tekmovanje starodobnih smučarjev bo jutri potekalo na hribu pod škofovskim gradom, tako da si bo dogodek lahko ogledalo čimveč obiskovalcev.

**Škofja Loka** - "Veseli smo, da se je društvo Rovtarjev, ki goji smučanje po starem odločilo, da mednarodno tekmovanje starodobnih smučarjev letos iz Starega vrha preseli na grajski hrib,

pospeševanje turizma Blegoš, kjer skrbijo, da bogata škofovsko zgodovina ne bi zatonila v pozabo.

"Kljub temu da grajski hrib minule dni ni dobil dovolj sne-

gadelivnosti, štartnih števil. Sledila bo parada udeležencev po Mestnem trgu, vrhunec pa bo ob 11. uri, ko se bo začelo tudi tekmovanje. Po tekmovanju starodobnih smučarjev se bodo s staro opremo pomerili tudi župani domače in sosednjih občin, družine, ki se bo končalo ob 16. uri, pa bodo spremljali ljudski godci skupine Suha špaga. Kot so povedali organizatorji, so vsi obiskovalci prireditev, pa tudi tisti, ki bodo do konca tega meseca še obiskali Škofjo Loko, vabljeni na zanimivo razstavo na Škofovski grad, kjer si je že od konca decembra moč ogledati vse o zgodovini našega smučanja, razstavljene pa so tudi atraktivne smuči, smučarska oprema in fotografije.

Vilma Stanovnik



Obiskovalci Škofje Loke in domačini si še do konca meseca lahko ogledajo zanimivo razstavo starodobne smučarske opreme in zgodovine smučanja na Škofovškem.

Tako si bo še več domačinov lahko ogledalo, kako so smučali naši očetej in stari očetej, saj je zgodovina smučanja na našem koncu res dolga in zanimiva," je na priložnostni tiskovni konferenci pred jutrišnjim mednarodnim tekmovanjem starodobnih smučarjev v Škofji Loki povedal škofovski podžupan, odgovoren za družbene dejavnosti, **Dušan Krajnc**. Škofješka občina je namreč pri organizaciji tekmovanja takoj ponudila roko društvu Rovtarjev, prav tako pa bodo priložnost za lep atraktiven športno-turistični dogodek izkoristili pri domačem Turističnem društvu Škofja Loka in Zavodu za

ga, to našega tekmovanja ne bo preprečilo. Nekaj tovarnjakov snega bomo namreč pripeljali izpod Lubnika, tako da se obeta res atraktivna prireditev, na kateri pričakujemo več kot sto tekmovalcev iz Slovenije in tujine. Sprva smo jih pričakovali še več, ker pa bo te dni v sosednji Avstriji potekalo tudi prvo svetovno prvenstvo starodobnih smučarjev, kamor bomo v nedeljo odpotovali tudi mi, jih je nekaj sodelovanje odpovedalo," je povedal član društva Rovtarjev in vodja tekmovanja **Brane Tavčar**.

Jutrišnja prireditev se bo na Mestnem trgu začela ob 8.30 uri s prihodom tekmovalcev in

### HITRE REŠITVE HIŠNIH PROBLEMOV



Potrebujete pravega mojstra za nujna popravila v vašem domu, na električni ali vodovodni napeljavi, na ogrevalnem sistemu, mojstra, ki bo zamenjal razbito steklo, popravil streho, okno ali klimatsko napravo? Ste ostali zaklenjeni zunaj stanovanja? Morda potrebujete začasno namestitev ali varovanje vašega doma?

Sklenite zavarovanje za asistenco na domu, pokličite brezplačno številko Asistenčnega centra Zavarovalnice Triglav 080 2864, ostalo prepustite nam. S pomočjo pooblaščenih izvajalcev, z nasveti in informacijami vam bomo pomagali 24 ur na dan in vse dni v letu.

ASISTENCA DOMA

triglav

ZAVAROVALNICA TRIGLAV, D.D.









# Hofer sporoča

## izvleček iz ponudbe



**RIGOLTA**  
• juha z rezanci  
• juha z jajčnimi rezanci – školjkami

• juha z zdrobovimi žličniki  
• čebulna juha  
• ABC juha  
vsebina zadostuje za 3 ali 4 krožnike

SIT 83  
€ -,35



**LANDPERLE**  
zlate kroglice  
v zavoju 200 g

SIT 93  
€ -,39



**RIGOLTA**  
• gobova juha – z jurčki ali  
• paradižnikova juha  
vsebina zadostuje za 3 ali 4 krožnike

SIT 83  
€ -,35



**RIGOLTA čista juha**  
zeliščnega izvora, vsebina zadostuje za 24 krožnikov

SIT 164  
€ -,69



**RIGOLTA kokošja ali goveja juha**  
vsebina zadostuje za 20 ali 24 krožnikov

SIT 164  
€ -,69



**RIGOLTA izvrstna omaka**

• omaka z gobami  
• omaka za k svinjski pečeni  
• omaka za pripravo golaža  
cena za 1 zavoj

SIT 117  
€ -,49



**LACHENDE KÖCHIN pripravljen obrok**

• Kitajska ponev  
• golaž  
• bolonjski špageti ali  
• zrezek z zeliščno omako  
cena za 1 zavoj

SIT 117  
€ -,49



**RIGOLTA vsebina za čisto juho ali govejo juho, v kozarcu**  
vsebina zadostuje za 28 krožnikov

SIT 211  
€ -,89



**Rezano cvetje**  
v vsakem šopku je le ena vrsta cvetja, cena za 1 šopek

SIT 709  
€ 2,99



www.hofer.at



Prodaja samo na končne porabnike. Vse cene se nanašajo na izdelke brez dekoracijskega materiala. Tiskovne napake niso izključene. Cene v SIT so samo informativne in odvisne od valutnih razmerij.

## S potrpljenjem dočakala devetdeset let

"Mislim, da sem dočakala devetdeset let, ker sem veliko potrpežljiva in pronesla," o svojem devetem križu pravi Frančiška Šinovec iz Leskovice v Poljanski dolini. Še vedno sama postori vsa gospodinjstva dela, prinesejo ji le drva in mleko.

30. novembra 1913 se je rodila očetu Gašperju Čeferinu in njegovi drugi ženi Jeri. Imela je dve sestri in enega brata ter štiri polsestre in dva polbrata. Staršev skoraj ni poznala, saj sta zelo kmalu umrla, zato sta jo vzgajala stara starša. Tudi stara mama je umrla kmalu zatem, pri sedmih letih pa je ostala še brez starega očeta. Tako je hodila od kmetije do kmetije in pazila otroke, povsod pa je zdržala le kakšna tri leta, saj so ji nalagali zelo težka dela, je povedala slavljenska. Nazadnje je delala v Malenskem Vrhu v Poljanski dolini, kjer se je imela najlepše, saj so jo imeli vsi radi in so se

dobro razumeli. S svojim bodočim možem sta se prvič spoznala nekega popoldneva, ko je pomivala tla, on pa ji je nagajivo s škornji stopil v škaf. Od strahu je zbežala. Z Jakobom sta se poročila leta 1941. Živela sta v Leskovicah na majhni kmetiji, ki pa jo je Frančiška Šinovec veliko obdelovala sama, saj, kot pravi, vojska ni nikomur prizanesla. Rodilo se jima je sedem otrok. "V življenju sem veliko pronesla in morala sem biti trdna in močna, da sem to preživela. Velikokrat je bilo težko, pa sem vedno našla izhod. Še danes me ne spravijo hitro v slabo voljo," je o svojem receptu za dolgo

življenje povedala devetdesetletnica. Do pred nekaj let je še klekljala, sedaj pa ji okorni prsti tega ne omogočajo več, zato se raje posveti branju. Kljub temu da še vedno sama poskrbi za vsa gospodinjstva dela, pa ni sama, saj jo pogosto obiščejo sinovi in hčere, ima pa tudi štirinajst vnukov in trinajst pravnukov. Za rojstni dan so se zbrali skupaj in vnukinja ji je napisala pismo, ki v enem odlomku pravi: "Uspelo vam je, da se sedaj lahko z zadovoljstvom, mirno vestjo in hvaležnostjo ozirate na dolgo prehojeno pot in se veselite, da je seme vaše pridonosti, zgaranih rok, poštenja, dobrote in ljubez-

ni pognalo korenine tudi v vaših otrocih in vnukih." Zdravja so ji prišli voščiti tudi župan občine Gorenja vas - Poljane Jože Bogataj in predstavniki krajevnega odbora Rdečega križa Gorenja vas.

Tina Čadež



**BEGRAD KRANJ - NIKOTRANS**  
Prečna ulica 24  
4000 KRANJ

### VABI K SODELOVANJU

**Sodelavca (ko) za delo v prometu - transportu za nedoločen čas s 6-mesečnim poskusnim delom.**

Pogoji za zasedbo delovnega mesta:

1. Poklicna - strokovna izobrazba: dipl. inž. tehnologije prometa; alternativa: ekonomist za komercialno dejavnost, dipl. inž. organizator dela.
2. Delovno mesto: samostojni transportni komercialist
3. Delovne izkušnje: 5 let
4. Opis del - zahteve: strokovnjak za tehnologijo prometa, obvladanje logistike, organizacijske sposobnosti, vodenje operativne pri delu s strankami, komunikativnost.
5. Znanje jezikov: govorno in pisno - nemški jezik govorno in pisno - angleški jezik
6. Računalniška znanja: urejevalnik besedil, delo s preglednicami.
7. Vozniški izpit: B kategorije

Prijava je mogoča do 13. februarja 2004 na naslov: BEGRAD, KRANJ, d.o.o., Prečna ulica 24, 4000 Kranj.



# Bodi bof. Osvoji me!

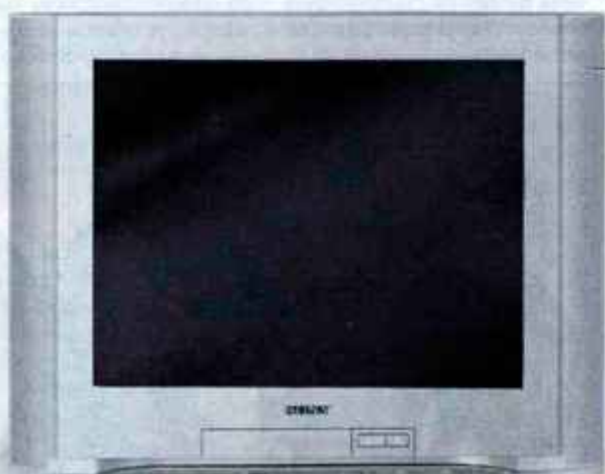
# BOF

Building Of Fun

**Nova trgovina Bof v trgovskem centru Supernova Kranj od 23. januarja!**

BOF, TC Supernova Kranj

**Novi lepši svet elektronike**



**Televizor SONY**  
KY 29 CL 10  
**109.990 sit**

Je tudi vam televizijski sprejemnik nekaj nepogrešivega? Radi verjamemo, zato v še večji užitek predlagamo raven ekran (72 cm), hi-fi stereo zvok in dvojni scart priključek Sonyjevega TV lepota. Res nepogrešljiv!

**Televizor DAEWOO**  
K20V1  
**29.990 sit**

«Televizor za vsak žep» ima ekran premera 51 cm, teletext, scart priključek in spredaj nameščene AV vhode. Torej čisto pravo okno v medijski svet.



**15" LCD monitor ORION**  
150 VT  
**69.990 sit**

- kontrast 300:1
- svetlinost 250 cd/m<sup>2</sup>
- velikost pike 0,297
- max. ločljivost 1024 x 768 / 75Hz
- S-Video vhod
- vgrajeni zvočniki



**Likalnik PHILIPS**  
GC 3010  
**9.990 sit**

Parni likalnik z likalno ploskvijo Carezza in močjo 1800 W bo poskrbel, da bo to opravilo lažje. K temu prispevata tudi funkciji vertikalnega likanja in sunkovitega izpusta pare. Naj likanje postane užitek!



**Brezžični telefon PHILIPS**  
TU1321  
**9.990 sit**

Se radi sprehajate? Potem telefonska žica odpade. Philipsov srebrni lepotec je brezžičen in si zapomni 20 števil, zveni s sedmimi melodijami in je pripravljen do 300 ur. Za polnih 18 ur pogovora.

**USB hub CASE LOGIC**  
Club 4  
**2.890 sit**

- 4 x USB
- Plug & Play



**CD-RW zapisovalnik LITEON**  
LTR-52327S  
**8.990 sit**

- hitrosti snemanja: CD-R 52x, CD-RW 32x
- hitrost branja: CD-ROM 52x



**DVD-RW / CD-RW zapisovalnik LITEON**  
LDW-811S  
**38.990 sit**

- hitrosti snemanja DVD: DVD+R 8x, DVD+RW 4x, DVD-R 4x, DVD-RW 2x
- hitrost branja DVD: 12x
- hitrosti snemanja CD: CD-R 40x, CD-RW 24x



**PIRATI S KARIBOV**  
PIRATES OF THE CARIBBEAN  
**5.799 sit**



**ROBBIE WILLIAMS**  
LIVE AT KNEBWORTH  
**2.999 sit**

## svetovanje

**Najboljše za vaš dom in žep.**

Ob tako obsežni ponudbi, razstavljeni v prodajnem prostoru centra BOF, je verjetno težko izbrati najprimernejši televizor, glasbeni stolp, računalnik in ostalo opremo za vaš dom. Naši svetovalci vam bodo s strokovnimi in življenjskimi nasveti pomagali do pravega izbora, ki bo povsem odgovarjal vašim potrebam, željam in zmožnostim.

Glasba v živo  
v trgovini  
BOF v Kranju

**petek, 23. januar, 17.00: Andraž Hribar**  
**sobota, 24. januar, 17.00: Murat & Jose**

BOF Kranj, delovni čas, trgovina: pon-pet. 9 - 20, sob. 9 - 19 bar / CD shop: pon-sob. 9 - 23  
BOF, TC Supernova Kranj, Štara cesta 25, Kranj, tel. 04 281 27 10

ZABAVA DOMA PRENOSNIKI PISARNA DOMA OSEBNA NEGA BELA TEHNIKA KUHANJE CD DVD [www.bof.si](http://www.bof.si)



















# Na smučeh od 0 do 8000 metrov

Viki Grošelj je eden naših najboljših himalajskih plezalcev, naš daleč najuspešnejši osvajalec najvišjih vrhov Himalaje, ki je stal na vrhovih desetih od štirinajstih osemtisočakov in edini Slovenec, ki se je povzpel na vse najvišje vrhove kontinentov. Od leta 1988 je tudi med deseterico najuspešnejših plezalcev na osemtisočake na svetovni lestvici.

**Osvojili ste že 10 osemtisočakov. Vas kdaj zamika, da bi se povzpeli še na preostale štiri?**

"Osemtisočaki me bodo mikali vse do konca življenja, vendar se je moja želja po plezanju nagne zelo spremenila po rojstvu sina Matije. Pri zahtevnih vzponih podzavestno manj tvegam. Morda je to odgovornost do družine (do žene Cvete in sina Matija), ali pa želja na novo odkrivati svet skupaj s sinom. Zato sem leta 1995 svoj načrt 8000+ uradno zaključil. Bolj po naključju sem se leta 2001 še drugič povzpeli na Čo Ojo, kar pomeni, da sem še sposoben takih vzponov in to mi zadostuje. Dejstvo pa je, da je vsak osvojen osemtisočak izjemno doživetje in zadovoljstvo, ki ga ne pozabiš do konca življenja. Če jih je več, toliko bolje, a z doseženim sem vsekakor zelo zadovoljen."

**29. maja 2003 ste bili častni gost v Katmanduju, ko je bila 50. obletnica osvojitve Mount Everesta. Kaj se je tam dogajalo?**

"Takrat je nepalska planinska zveza na praznovanje posebej povabila vse, ki so doslej osvojili vrh Everesta. Zbralo se nas je okoli tristo. Tridnevno praznovanje v Katmanduju je bilo prav veličastno. Še posebej so me pritegnile spremljevalne prireditve. S kolegom Raфом Vodiškom sva se udeležila odprave, ki je bila posvečena jubileju in uspelo nama je splezati na še neosvojen 6017 m visok vrh



Pharilapcha. Po končani odpravi je bilo druženje z drugimi "Everestariji" še toliko lepše. Še posebej s Hillaryjem in Messnerjem, ki sta vsak po svoje še posebej zaznamovala najvišjo goro sveta."

**Bogastvo vaših doživetij je opisano v številnih knjigah in ob njihovem prebiranju se zdi, da osvojitve vrha ni vaš edini cilj.**

"Vsekakor. Vsako potovanje jemljem kot pustolovščino. Sem torej ne spadajo le fizični napori, temveč me zanimajo občutki. Zanima me, kaj občutiš ob plezanju, kaj občutiš, ko osvojiš

vrh, ko se zgodi tragedija ... Vse, kar se mi je na odpravah dogajalo, tudi zelo natančno opišem. Najprej v dnevnike, ki jih nosim seboj, potem pa doma uredim vse zapiske in tako je že pred 15 leti nastala moja prva knjiga. Ker je bila zelo lepo sprejeta, sem s tem nadaljeval in v 15 letih se jih je zdaj nanizalo že 10. In ravno skozi knjige so ti občutki in doživetja ostali taki, kot so bili takrat. Človeški spomin je šibak in lahko hitro kaj pozabiš, zato sem kar ponosen na to, da sem vse to uspel zapisati zase in za vse, ki jih morda te stvari zanimajo."

**Kakšen je občutek, ko imate v roki vašo že deseto knjigo "Na smučeh od 0 do 8000 metrov"?**

"Zelo lep. Knjig se nekako ne navadiš in je ob izidu vsake nove občutek res lep, še posebej, če je knjiga dobro narejena. In ta zadnja je. V njej je opisan moj, lahko bi rekel tretji veliki načrt, to je smučati na vseh višinah od 0 do 8000 metrov. V njej opisujem svoje najbolj očarljive in v srce segajoče dogodke, ki sem jih doživel in preživel na svojih potovanjih po svetu. Svojo pot začnem na Severnem tečaju, ko smo smučali nekako na 0 metrov nadmorske višine,

potem opisujem smučanja tudi po naših gorah na 1000 in 2000 metrih, seveda pa sem pred dvema letoma smučal tudi s Čo Ojo, ki meri več kot 8000 metrov. In vse to in še mnogo več je opisano v njej."

**Po vaši zaslugi je ena izmed gora poimenovana tudi po vašem sinu Matiju.**

"Ja, verjetno so bolj redki fantki na svetu, ki bi imeli kar svojo goro. To je zgodba iz leta 1997, ko smo splezali na najvišji vrh Antarktike, Mount Winson. Nanj smo splezali relativno hitro, zato smo imeli možnost splezati še na nekaj nižjih gora. Med njimi je bil tudi lep 2500 m visok snežni vrh, na katerega sem splezal prvi in zato imel pravico, da ga poimenujem. Tako zdaj ta gora nosi ime Matija Peek. In moja malce skrita želja je, da bi nekoč ponovno s svojim sinom Matijem stal na njej."

**Lani ste organizirali družinski trekking v Kirgizistan, letos pa načrtujete podobno pot v Nepal.**

"Načrtovani družinski trekking v Kirgizistan se je glede na prijave spremenil v kar resno odpravo na 7134 m visok Pik Lenin. Zanimivost odprave je bila, da so na njej lahko sodelovali tudi nealpinisti. Ti so na goro plezali pod vodstvom in svetoovanjem gorskih vodnikov. Mislim, da je bila to celo prva slovenska odprava, organizirana na tak način. Bila je zelo uspešna

in verjetno se bom česa podobnega loteval tudi v prihodnje. Letos tako načrtujem klasične trekinge v Nepal, saj je potovanje tja izjemno doživetje za vse, ki jih zanimajo najvišje gore sveta, eksotične pokrajine in zanimivi ljudje."

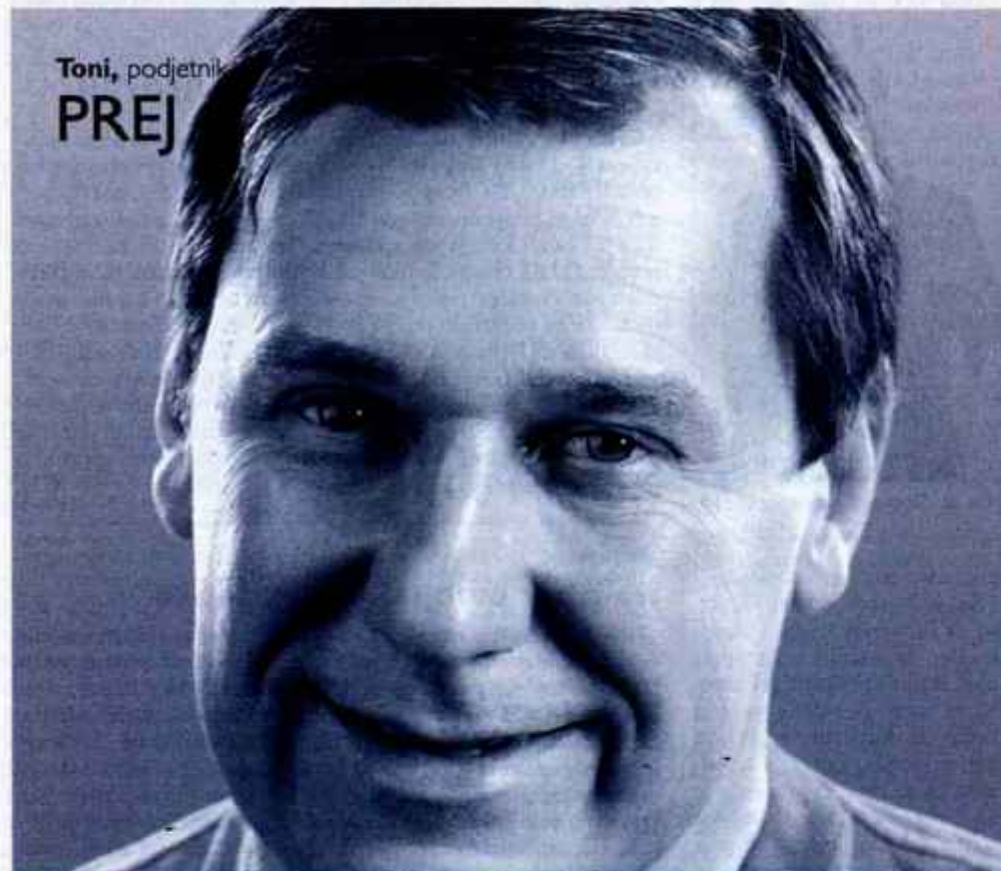
**Ste tudi generalni sekretar društva Mountain Wilderness International. Za kaj se društvo zavzema?**

"Društvo Mountain Wilderness Slovenije je sestavni del mednarodne organizacije, ki se zavzema za ohranjanje in varovanje neokrnjenih gorskih območij. Le-ta so izjemno pomembna za človeka danes in bodo tudi v prihodnje. Varovanje takih območij je naša dolžnost in dolg tistim, ki prihajajo za nami."

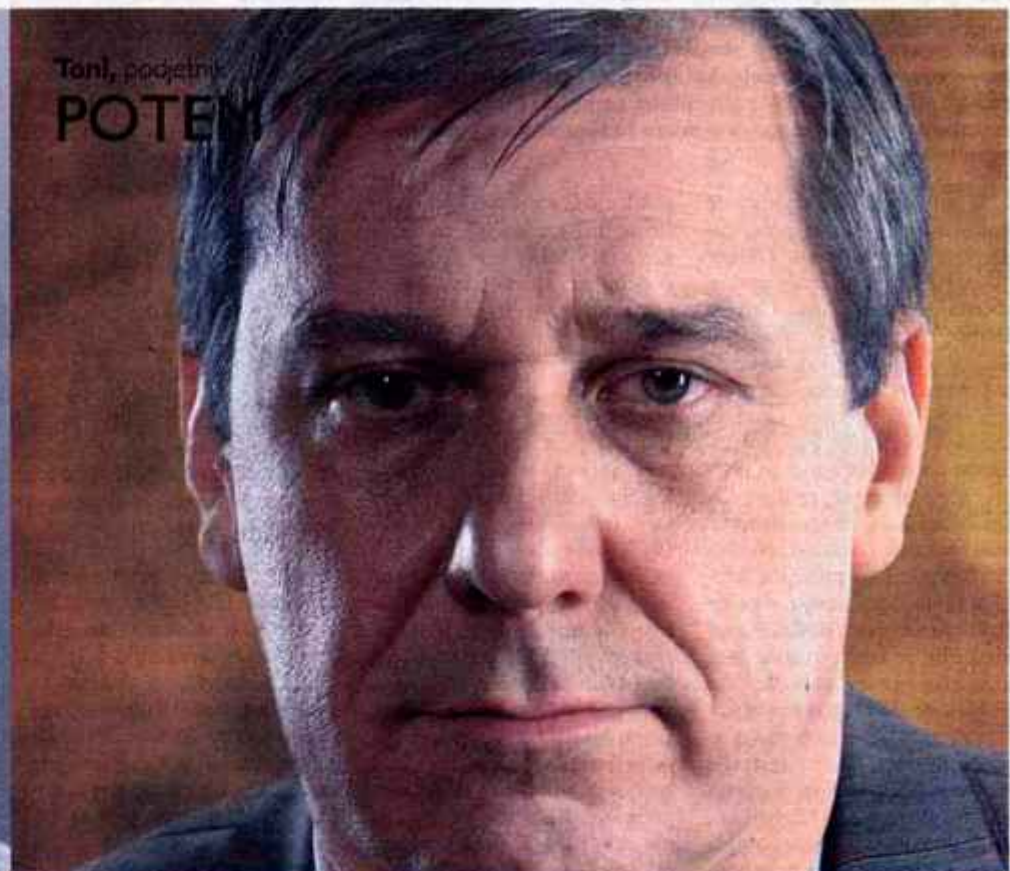
**V nekem intervjuju ste omenili, da boste plezali tja do 90. leta. Torej vam načrtov ne bo zmanjkalo.**

"Intervju je bil narejen najbrž že dolgo nazaj, saj trenutno mislim, da bom plezal kar tja do 95. leta. Če ne drugega na Šmarno goro. Mislim, da sem, ne da bi se zavedal, že pri 11 letih našel šport, s katerim se ukvarjam že mnogo let. Na začetku in čisto na koncu ta šport seveda ne more biti čisto vrhunski. Vendar s tem, kar sem si izbral za življenje, sem resnično zadovoljen in če bi se še enkrat odločil, se ne bi nič kaj drugače."

Ana Bešter



Toni, podjetnik  
**PREJ**



Toni, podjetnik  
**POTEM**

**OPOZORILO! OBJAVA VAŠEGA OGLASA V RUMENIH STRANEH LAHKO DRASTIČNO POVEČA OBSEG VAŠEGA DELA TER S TEM RESNO OGROZI VAŠ SPROŠČEN VIDEZ!**

**► Ste pripravljeni na uspeh?**



Z objavo oglasa v Rumelih straneh Telefonskega imenika Slovenije bodo vaše podjetje, izdelki ali storitve bolj opazni in prepoznavni. Poleg tega boste v ETIS-u na CD-ROM-u in v Telefonskem imeniku Slovenije na spletu izpisani pred ostalimi ponudniki enakih izdelkov ali storitev!

Za naročilo objave oglasa in vse informacije pokličite

**080 80 00**

**Telekom Slovenije**

PETEK, 23. JANUARJA 2004

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - KOROŠKI RADIO

R KRANJ
5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice
6.10 Poslovne novice 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved...

R GORENC
Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV
5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava - ceste, vreme...

1001 nasvet 11.25 Napoved oddaj čez dan 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC novice...

R SORA
6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme...

R RGL
KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz
6.00 Dobro jutro, novice, vreme, ceste...

Zmajčkov mozaik 14.00 Pasji radio 15.30 Kulturni utrip 16.30 Potovanja 17.30 Popovitev Radia Pirat...

R OGNJIŠČE
5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa...

R ODMEV
6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmehi 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop...

R GORENC
Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV
5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Zdrav način prehranjevanja...

R OGNJIŠČE
5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa...

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV

R KRANJ
5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.15 Gorenjska nočna kronika...

R GORENC
Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV
5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Jutranji razgled s Triglava - ceste, vreme...

R OGNJIŠČE
5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa...

R ODMEV
7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.20 Horoskop 7.45 Vrtime 113 7.50 Zapraneški dnevi...

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV

R KRANJ
5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.15 Gorenjska nočna kronika...

21.40 Oglasi 22.00 Dr. Petek 22.40 Oglasi

R SORA
7.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme...

R RGL
KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz
6.00 Znova - Starinamica 6.50 Horoskop 7.15 Novice...

R OGNJIŠČE
5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa...

PONEDELJEK, 26. JANUARJA 2004

11.00 Aktualno 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice...

R SORA
6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme...

R RGL
KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop...

R OGNJIŠČE
5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa...

R ODMEV
6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmehi 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop...

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV

R KRANJ
5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.15 Gorenjska nočna kronika...

za dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Skofov govor za nedeljo (ponovitev) 7.00 Zvonjenje...

R ODMEV
7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.30 Iškanska 7.45 Horoskop 8.15 Vrtime 113 8.30 Zelena solza...

PONEDELJEK, 26. JANUARJA 2004

11.00 Aktualno 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice...

R SORA
6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme...

R RGL
KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop...

R OGNJIŠČE
5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa...

R ODMEV
6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmehi 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop...

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV

R KRANJ
5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.15 Gorenjska nočna kronika...

SOBOTA, 24. JANUARJA 2004

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - KOROŠKI RADIO

R KRANJ
5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved...

R GORENC
Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV
5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava - ceste, vreme...

na modrem 9.00 Triglavski zeleni vrteček, ponovitev 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 10.00 Policija svetuje...

R SORA
6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme...

R RGL
KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz
6.00 Znova: Glasbeni gost 7.00 Dobro jutro 7.15 Novice...

kronika 7.35 Vreme 8.20 RGL danes 8.30 Pomurski dogodki 9.30 Žuž na jeziku 12.00 BBC novice...

R OGNJIŠČE
5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa...

R ODMEV
7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.20 Horoskop 7.45 Vrtime 113 7.50 Zapraneški dnevi...

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV

R KRANJ
5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.15 Gorenjska nočna kronika...

NEDELJA, 25. JANUARJA 2004

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV

R KRANJ
5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved...

Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Novice 9.10 Predstavljamo vam glasbenice...





Mazda 6 Mazda 3

**AVTO MOČNIK, d.o.o., Kranj, Britof 162, 4000 Kranj, telefon: 04/204 16 96**



**AVTO MOČNIK, d.o.o., KRANJ**

objavlja prosta delovna mesta

- **avtomehaničar**  
zahtevana IV. ali V. stopnja izobrazbe
- **prodajalec vozil**  
zaželena V. ali VI. stopnja ekonomske ali tehnične smeri

Za vsa delovna mesta zaželena 3 leta delovnih izkušenj.

Ponudbe pošljite v 10 dneh na naslov:  
AVTO MOČNIK, d.o.o., KRANJ, Britof 162, 4000 Kranj.



emonec kafe

Gorenjski prijatelj



**RADIO SORA**

89.8 91.1  
96.3

Radio Sora d.o.o.  
Kapucinski trg 4  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/506 50 50  
fax: 04/506 50 60  
e-mail: info@radio-sora.si

SIMPLY CLEVER



IZPOLNIM TI TRI ŽELJE.

Pri Skodinih modelih letnika 2003 si brez doplačila izberite tri dodatke s seznama privlačne dodatne opreme. Čas imate do 10. februarja 2004.

**AVTOHIŠA VRTAČ KRANJ, Delavska 4, T: 04 270 02 00**



**Čistimo**

V Merkurju pripravljamo prostor za nove izdelke. Zato čistimo police!

Obiščite najbližji Merkurjev center in se sprehodite med policami z belo tehniko, malimi gospodinjstvenimi aparati, gospodinjstvom, akustiko, kopalniško opremo, vrtnim orodjem, stavbnim pohištvo, okovjem in vijaki, elektromaterialom ter ročnim orodjem. Izdelke z nalepkjo 'čistimo' boste odnesli tudi do 40 odstotkov cenej!

Akcija traja od 19. januarja do 20. marca 2004 oz. do odprodaje zalog. Kupljenih izdelkov ne menjamo in ne vračamo kupnine.

**MERKUR**  
Ustvarjamo zadovoljstvo

**KURILNO OLJE IN PLIN**  
EVROPSKE KAKOVOSTI 080 22 66



080 22 66

**ZA VAS BELEŽIMO ČAS!**



**Velika vrednost + nizka cena.**

**SAMO V AVSTRIJI!**  
**Ponedeljek, 26.1.**

**-10%\***

**Odprto do 19. ure!**

\*Popust ne velja za trajno in že znižane izdelke, montažne hiše, cene za montažo, nakup darilnih bonov, otvoritvene cene in izdelke iz trgovine Eduscho-Tchibo.

**AVSTRIJA** BELJAK - VILLACH, Badstubenweg 75, tel. 0043 / 4242 - 51 113 • BELJAK - VILLACH, Marie-Gailer-Strasse 38, tel. 0043 / 4242 - 22 538 • SPITAL/DRAU, Villacher Str. 103, tel. 0043 / 4762 - 48 82 • WOLFSBERG, Klagenfurter Str. 41, tel. 0043 / 4352 - 30 214 • CELOVEC - KLAGENFURT, Gerberweg 44, Siedring, tel. 0043 / 463 - 35 125 • CELOVEC - KLAGENFURT, Feldkirchner Str. 244, tel. 0043 / 463 - 444 220 • VELJKOVEC - VÖLKERMARKT, Klagenfurter Str. 44, tel. 0043 / 4222 - 45 04  
**GRADec** VZHOD - GRAZ OST, Conrad von Hiltendorferstr. 103a, 0043 / 318 - 461 542 • **GRADec** - GRAZ ANDRITZ, Weinzeilestr. 48, tel. 0043 / 318 - 874 090 • **LIPNICA** - LEBNITZ GRALLA, Gralla 55, tel. 0043 / 3452 - 85 405



**kredit odpira vrata**

Ponujamo dolgoročni gotovinski Raiffeisen ABCKREDIT do 15 let za nakup ali prenovo hiše in stanovanja, ali za poplačilo drugih manj ugodnih kreditov. Kredit zavarujete s hipoteko, izplačamo ga 100 % v gotovini, zato dokazil o porabi sredstev ne potrebujete. Izberite kredit, katerega mesečni obrok je vezan na EURO klavzulo, obrestno mero EURIBOR ali na nominalno obrestno mero. Vlogo za kredit s seznamom potrebne dokumentacije preprosto poiščete na naši spletni strani ali nas pokličite in vam jo pošljemo na dom.

**Raiffeisen ABCKREDIT - enostavno več možnosti, več izbire.**

**080 10 08**  
kredit@r-kb.si, www.r-kb.si

**Raiffeisen KREKOVA BANKA**  
Z nami gre lažje

















## SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Energetike

## MIRKO MEŽEK

rojen 1920

Od njega se bomo poslovili danes, v petek, 23. januarja 2004, ob 15. uri na pokopališču v Trziču. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

KOLEKTIV SAVA TIRES

## V SPOMIN



Vse odteka, kakor hitra reka,  
le spomini spremljajo človeka.

Jutri, 24. januarja 2004, bo minilo prvo leto, odkar je prenehalo biti Tvoje srce

## KARLO MODEC

Hvala vsem prijateljem, ki stojite ob njegovem grobu.

Žena Mari

## V SPOMIN

Že več kot leto ju ni več med nami



## ANICA IN JOŽE TRILER

iz Kranja

Hvala vsem, ki se ju spominjate.



Janja in Janez z družinama

## ZAHVALA



Mnogo prežgodaj nas je zapustil dragi mož, oče, sin, brat in stric

## PETER ŠPAROVEC

Najlepše se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nas bodrili v težkih trenutkih in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala tudi vsem za pisna in ustna sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebno zahvalo izrekamo gospodu župniku, pevcem za lep poslovlilni obred in pogrebni službi Navček.

VSI NJEGOVI  
Kokrica, Orehek, Duplje, Križe

## ZAHVALA

Kogar imaš rad,  
nikoli ne umre,  
le neskončno daleč je...



V 83. letu starosti nas je zapustila draga mama, babica in prababica

## MARIJA KRAJNIK

roj. Ravnihar, iz Križne Gore 16

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem vseh njenih za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvala g. Alojzu Snoju za obiske v času boleznin in opravljen pogrebni obred. Prav tako se zahvaljujemo dr. Mariji Zaman, patronažni sestri Alenki, pevcem, trobentaču, Zvezi borcev Stara Loka - Podlubičnik in Pogrebni službi Akris. Hvala vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujoci vsi njeni

## ZAHVALA



V 83. letu nas je nenadoma zapustila naša draga

## MARIJA ČADEŽ

Kumrova mama s Hotavelj

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena in pisna sožalja, za darovano cvetje in sveče. Hvala vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala gre gospodu župniku Oražmu in gospe Anici za ganljive poslovlilne besede. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat pristrčna hvala.

Sestra Tončka, hči Minka, sinova Franc in Tone z družinama

## V SPOMIN

Ugasnile svetle so oči,  
zamrla topla je beseda,  
zdaj nespeče so noči,  
ker nam bol srce razjeda.  
(Tone Ferenc)



Mineva peto leto od usodnega dne, ko se je nenadoma utrnila luč življenja in nas je morala zapustiti naša zlata, nepozabna mami

## ALBINA SREBERNJAK

Odšla si, ne da bi vedela, kako pusto in žalostno bo poslej naše življenje brez Tebe. Ni Te več, toda ostajajo nam sledovi Tvojih pridnih rok in prečudoviti spomini, ki ne bodo nikdar zbledeli. Hvala vsem, ki se jo kdajkoli spomnite s prižigom sveče ali lepo mislijo.

POGREŠAMO TE: hči Albina z Ivanom, vnukinja Tatjana z družino

## ZAHVALA

"Po svobodi je hrepenelo,  
po luči, sreči ti srce,  
k resnici priti je želelo -  
izpolnil Bog ti je želje."  
(Simon Gregorčič)



Ob boleči in nepričakovani izgubi dragega moža, ata in starega ata

## JOŽETA ŠTRAVSA

Hribucovega iz Volče pri Poljanah nad Škofjo Loko

se zahvaljujemo vsem, ki ste nam v teh težkih dneh kakor koli pomagali. Hvala sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, številnim duhovnikom, diakonom, redovnim sestram, sobratom kapucinom, še posebej patru Robertu, patru Primožu in patru Metodu. Hvala vsem, ki ste darovali za sv. maše in druge namene, prinesli sveče in cvetje, hvala za vse molitve. Hvala številnim, ki ste ga pokropili v domači hiši, nam izrazili sožalje in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Bohlonej za vse, kot bi dejal pokojni!

Žalujoci: žena Marica, otroci Elizabeta in Andrej z družinama, br. Matej, br. Jurij, Jernej, Marjanca, Gregor in Janez  
Na Volči, januarja 2004

## ZAHVALA

Ob smrti naše drage žene, mamice, babice in sestre

## SANTINE BEZJAK

se zahvaljujemo vsem, ki ste se tako številno poslovili od nje na njeni zadnji poti, ki ste nam darovali cvetje in sveče in ki ste nam izrekli sožalje. Posebej se zahvaljujemo g. Drolcu, dekanu radovljiške dekanije, za obred in za tople besede slovesa, ge. Štefančičevi, direktorici Doma Matevža Langusa, za njeno ganljivo poslovlilno od dolgoletne sodelavke in prijateljice ter bratom Zupan za zapete žalostinke. Zahvaljujemo se osebju Zdravstvenega doma v Radovljici za dolgotrajno zdravljenje in še posebej osebju Internega oddelka Splošne bolnišnice Jesenice, zlasti dr. Šolarju, ki so ji lajšali zadnje dneve življenja. Hvala podjetju Akris in g. Novaku za opravljene pogrebne storitve. Iskreno se zahvaljujemo ge. Tanji Šmid za njeno nekajmesečno pomoč pri negi in oskrbi naše drage pokojnice.

Najlepša hvala vsem prijateljem, sosedom in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani in ste nam kakorkoli pomagali.

V imenu sorodnikov mož Marko

## ZAHVALA

V 72. letu starosti nas je po kratki in hudi bolezni zapustila naša draga žena, mama, stara mama, sestra, teta in tašča

## ANICA DOVŽAN

p.d. Bundrova mama, iz Podljubelja



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, poslovlilnim partnerjem podjetja Dovžan, d.o.o., sodelavcem Pošte Slovenije - PE Kranj, organizaciji ZB Podljubelj, ostalim prijateljem Anke, Francke, Ivanke ter Milana in vsem drugim, ki ste našo mamo imeli radi in se v tako velikem številu poslovili od nje. Hvala vsem za izrečena pisna in ustna sožalja, za darovano cvetje, sveče in sv. maše. Zahvalo smo dolžni tudi njeni os. zdravnici dr. Peharčevi za dolgoletno zdravljenje in osebju bolnice Jesenice. Posebna zahvala gre g. župniku Romanu Starcu za lepo opravljen pogrebni obred in sv. mašo, g. Mihi za molitev, pevcem okteta Klas in pogrebni službi Komunalnega podjetja Trzič. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJENI  
Podljubelj, Golnik, Jelendol, Rafolče, Gozd, Lom

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od -11 °C do -4 °C	od -10 °C do -3 °C	od -8 °C do -1 °C

Do sobote bo prevladovalo pretežno jasno vreme s občasno povečano oblačnostjo. Predvsem na območju Ljubljanske kotline se bo lahko zadrževala nizka oblačnost. V nedeljo bo od zahoda postopno več oblačnosti.

# Številni so pripravljene darovati

Povabilu Splošne bolnišnice Jesenice na informativno predavanje o presaditvi kostnega mozga se je v sredo odzvalo več kot 160 ljudi z zgornjegorenjskega konca. 140 se jih je odločilo oddati vzorec krvi in s tem za vpis v register darovalcev krvotvornih matičnih celic.

Jesenice - "Ponosen sem ob tolikšni pripravljenosti ljudi, da postanejo darovalci," je ob zaključku povedal strokovni direktor bolnišnice prim. **Miran Rems, dr. med.**, in dodal: "Bolnišnico vidim kot ustanovo, ki živi s prostorom in nudi svojim varovancem, potencialnim bolnikom, oskrbo, ki jo potrebujejo. Med drugim je to pomoč pri zdravljenju levkemije. Ker je najboljši način zdravljenja darovanje krvotvornih celic, menimo, da smo ustanova, ki je moralno obvezana pomagati pri iskanju le-teh. Uspeh ni le naša zasluga, ampak vseh, od Rdečega križa do medijev."

Na predavanju so sodelavci Centra za tipizacijo tkiv pri republiškem Zavodu za transfuzijo krvi razložili postopke iska-

nja primernih darovalcev kostnega mozga oziroma krvotvornih matičnih celic z ugotavljanjem skladnosti antigenov in nazorno (tudi s slikovnim gradivom) prikazali oba načina pridobivanja krvotvornih matičnih celic za presaditev: z odvzemanjem kostnega mozga iz ploščatih kosti medenice in z zbiranjem iz krvi s pomočjo posebne naprave.

Sodeč po številu odvzetih vzorcev krvi, jih je večina na predavanje že prišla odločenih, da se vpišejo v register darovalcev.

**Iztok Omerza iz Radovljice, 40 let:** "Ker sem od svojega 18. leta krvodajalec, poleg fizičnega dobre-

ga počutja čutiš ob darovanju tudi neko notranje zadoščanje. Akcija in bolezen Irene Grafenauer sta bili dodatni spodbudi, saj ljudje v Sloveniji prej skoraj niso vedeli, da obstaja register. Odločil bi se v vsakem primeru, ali je to na Jesenicah ali v Ljubljani."

**Tina Hrovat iz Begunj, 18 let:** "Podobno kot druge me je spodbudil apel umetnice, saj prej nisimo veliko vedeli o presaditvah kostnega mozga. Če njej ne bom mogla pomagati, pa lahko komu drugemu."

42-letnemu **Niku Rakovcu** iz Zasipa so za prve analize odvzeli vzorec 5 mililitrov krvi (postopek ni daljši od minute), o svoji odločitvi pa je povedal: "Ženo sva tudi sicer odločena - v primeru, da se nama karkoli zgodi, se organi lahko dajo na uporabo. Če lahko s tem komu pomagata, da rešiš življenje, sva zmeraj pripravljena na to."

Po besedah **dr. Matjaža Jera-**



**sa, mag. farm.,** s Centra za tipizacijo tkiv v Ljubljani je akcijo na Jesenicah možno ponoviti, če se bo za to zanimalo večje število ljudi. "Posameznikom, ki iščejo informacije pri nas ali

preko lokalnih organizatorjev, pošljemo zloženke, da si pred predavanjem preberejo prve informacije, ki so sicer dostopne tudi na naši spletni strani. Na takem srečanju pa slišijo več

podrobnejših informacij, lahko postavijo vprašanja in se potem lažje odločijo, da postanejo darovalci."

**Mendi Kokot,**  
foto: **Tina Dokl**

## Popusti pri plačilu cestnine

Vlada je pri plačevanju cestnine z elektronskimi "mediji" na novo določila popuste.

Kranj - Vlada je zaradi obračunavanja davka na dodano vrednost pri cestnini in nadomestitve sedanjih papirnatih abonent-skih bonov z Dars kartico in Dars kartico Transporter spremenila uredbo in sklep, ki urejata plačevanje cestnine.

Medtem ko višine cestnine ni spremenila, ta še naprej znaša za prvi cestninski razred 10,9441 tolarja za kilometer prevožene razdalje, je na novo določila popuste pri vplačilih dobroimetja na elektronske tablice sistema ABC, Dars kartice in Dars kartice Transporter. Uporabniki elektronske tablice sistema ABC (za vozila prvega cestninskega razreda) in Dars kartice (za vozila vseh razredov) bodo ob vplačilu dobroimetja v vrednosti od 15 do 50 tisoč tolarjev upravičeni do 5-odstotnega popusta, ob vplačilu še višjega zneska pa do 10 odstotkov. Ob nakupu Dars kartice Transporter (za vozila tretjega in četrtega cestninskega razreda) in naknadnem vplačilu dobroimetja v vrednosti od 15 do 50 tisoč tolarjev bodo upravičeni do 5-odstotnega popusta, ob vplačilu zneska od 50 do 200 tisoč tolarjev do 10 odstotkov, pri

vplačilu več kot 200 tisoč tolarjev dobroimetja pa do 15 odstotkov popusta.

Družba za avtoceste bo pravočasno obvestila javnost o datumu nadomestitve abonentskih bonov za plačilo cestnine tretjega in četrtega cestninskega razreda z Dars kartico Transporter, dotlej pa bodo uporabniki lahko kupovali bone pod pogoji, kot jih vladna uredba določa za to kartico. Po uvedbi kartice bodo z boni lahko plačevali cestnino še tri mesece, potem pa bodo vse neuporabljene bone lahko zamenjali za kartico z naloženim dobroimetjem v vrednosti bonov. Z boni, ki so namenjeni za plačevanje cestnine za vozila vseh cestninskih razredov, bo možno plačevati cestnino še do konca marca, nato pa jih bodo zamenjali za Dars kartico z dobroimetjem v vrednosti vrnjenih bonov.

C.Z.

## Radovljica naj plača takso

Kranjskogorski svetniki so odločili, da Radovljica lahko odlaga odpadke na Mali Mežakli le do maja, ker ni namenila takse za obremenjevanje okolja za sanacijo odlagališča na Mali Mežakli.

**Kranjska Gora** - Deponija na Mali Mežakli je last občine Jesenice, solastnici sta občini Žirovnica in Kranjska Gora. Na deponijo vsako leto odložijo okoli 12.200 ton odpadkov tudi občine Radovljica, Bled in Bohinj: občina Radovljica 6.700 ton, Bled 3.600 ton in Bohinj 1.900 ton. Cena za tono se je zaradi zahtev solastnic deponije z začetnih 100 nemških mark leta 1998 povečala na 160 evrov v letu 2004. Ko občine podpisujejo vsakoletni dogovor o odlaganju odpadkov, se dogovorijo tudi o namenski uporabi takse

za obremenjevanje okolja. Lani so vse občine zbrale 102 milijona tolarjev takse. Vse so jo namenile za dokončno ureditev Mežakle, tudi občina Bled v višini več kot 14 milijonov in občina Bohinj v višini 7 milijonov tolarjev. Le občina Radovljica je sredstva iz naslova takse za obremenjevanje okolja v višini 25 milijonov tolarjev namenila za izgradnjo zbirnega centra Radovljica.

Taksa, ki je radovljiška občina ni namenila za Malo Mežaklo, je tako razburila kranjskogorske svetnike, da v nobenem primeru



Kranjskogorska občina je 20-odstotna lastnica deponije na Mali Mežakli in zahteva, da vse občine, ki odlagajo na deponiji, plačujejo enako ceno in vlagajo takso v deponijo.

niso želeli podpreti sklepov o enoletnem podaljšanju pogodbe za odlaganje za občino Radovljica. Po teh sklepih naj bi občine letos plačevale po 160 evrov za tono, če pa je posamezna občina namenila takso za leto 2003 za investicije v deponijo, pa je cena 138 evrov. Svetniki so med drugim izračunali, da je občina Radovljica s tem, da takse ni namenila za jeseniško deponijo, v resnici plačala za tono

odpadkov 20 evrov manj kot druge občine. Zato so med drugim sklenili, da naj bo letos cena 160 evrov za vse, Bledu in Bohinju se pogodba podaljša do 31. januarja 2005, Radovljici pa le do 30. aprila letos. Če hoče radovljiška občina odlagati od aprila naprej, mora poravnati vse zapadle obveznosti, ki jih ima do deponije.

**Darinka Sedej,**  
foto: **Gorazd Kavčič**

**RADIO KRANJ, d.o.o.**  
Slovenski trg 1, KRANJ  
TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA  
(04) 2021-186 TRZENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM  
FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA  
(04) 2025-290 TRZENJE  
E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si  
Spletna stran: http://www.radio-kranj.si

POD NADZOROM  
RADIO KRANJ  
97,5 MHz  
GORENJSKI NEKASARJEZ

NAJBOLJ POSLUŠANA RADJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM